# THE BEST OF HASSIDIC SONG

## Selections From 7 Acclaimed Music Books

Compiled, edited and arranged by

Velvel Pasternak









DESIGN/ SHIRA L. PASTERNAK

TARA PUBLICATIONS

# THE BEST OF HASSIDIC SONG

compiled, edited and arranged by

velvel pasternak

Tara Publications, Cedarhurst, N.Y.

©1984 by TARA PUBLICATIONS

No part of this book may be reproduced in any manner
without permission in writing from the publisher.

PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA



"CHASSIDIC DANCERS" — TULLY FILMUS

THE BEST OF HASSIDIC SONG is a collection of the most durable and popular songs of the Hassidic repertoire. The selections have been culled from seven books* of Hassidic music previously published by Tara Publications. The need has long been felt for a single edition that is all encompassing. We believe that this volume will serve as a handy source book for the most popular songs heard at joyous Jewish weddings and Bar-mitzvahs as well as in the synagogue, camp and home.

Tara Publications wishes to express its thanks to all the composers whose songs appear in this volume.

**Songs of the Chassidim Vols. 1 & 2, Hassidic Favorites, Rejoice, Hassidic Style Songs, Hassidic Hits, Hasidic Songster*

## KEY TO TRANSLITERATION

| | |
|---|---|
| a | as in *c*a*r* |
| ai | as in s*i*gh |
| e | as in f*e*d |
| é ë | as in th*ey* |
| i | as in p*i*n or m*e* |
| o | as in f*o*rm or b*oa*t |
| u | as in tr*u*e |
| ’ | as in *i*t |
| ch | as in Ba*ch* |

# TABLE OF CONTENTS


Tsiyon....7
Lev Tohor....8
Bilvovi....9
Oshiro....10
Ato Chonen....11
Shiru Lo....12
Horachamon....13
Tsahali Voroni....14
V'hoer Enenu....15
Kol Ho'olom Kulo....16
Ko Omar....17
Bo'i B'sholom....18
Tsave....19
Ivdu....20
Ur'e Vonim....20
Hoshio Es Amecho....21
Eso Enai....22
Achake Lo....22
Boruch Elokenu....23
Am Yisrael Chai....24
L'ma'an Achai....25
Yo Ribon....26
Yibone Hamikdosh....27
Ki Lo Yitosh....28
Yisroel B'tach Bashem....29
Hashivenu....30
Nigun No.1....31
Od Yishoma....32
Nigun No.2....33
Nigun No.3....33
Shifchi Kamayim....34
Ki Kel Poel....35
Ki L'cho....36
Ura....36
Min Hametsar....37
Uva'u Ha'ovdim....38
Al Hanisim....39
Ogil V'esmach....40
Adir Hu....41
Eli Ato....42
Yism'chu Hashomayim....43
Ele Chomdo Libi....43
Simon Tov....44
Od Yishoma....45
Vay'hi Vishurun Melech....46
Ketsad M'rakdim....47
Asher Boro....47
Eshes Chayil....48
Uforatzto....49
V'korev P'zurenu....50
Kol Rino....51
Rom'mu....52
Ki Mitziyon....53
Hatov....53
Nigun No.4-5....54
Nigun No.6-7....55
Yosis Olayich....56
Zamru Elokim....57
Mizmor L'dovid....58
Mi Ho'ish....59
B'ne Vescho....60
Ken Bakodesh....61
Ashrenu....62
Nigun No.8....62
Y'vorech....63
V'lirusholayim Ircho....64
S'u Sh'orim....65
Nigun No.9....66
Essen Esst Zich....67
Shovu'a Tov....68
Nye Zuritse Chloptsi....69
Nigun No.10-11....70
Kel Hahodo'os....71
V'korev P'zurenu....72
Hi'ne Onochi....73
Achas Sho'alti....74
M'hero Hashem....75
Ano Avdo....76
Zaro Chayo....77
Pischu Li....78
Nigun No.12....78
Nigun No.13....79

Alphabetical Index....80

# TSIYON

***Judah Halevi***

**With movement**

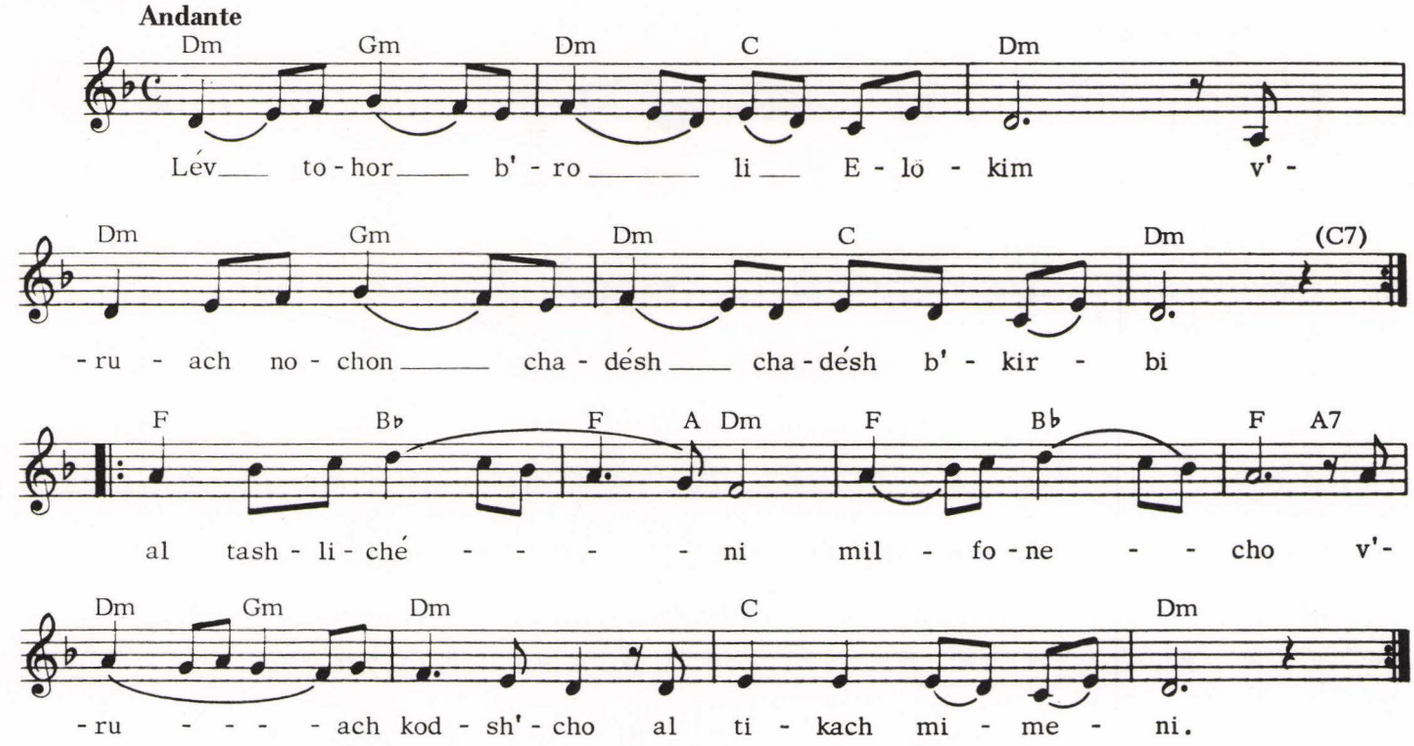



צִיּוֹן הֲלֹא תִשְׁאֲלִי
לִשְׁלוֹם אֲסִירַיִךְ

**O Zion, why are you not concerned**
**With the welfare of your prisoners?**

# LEV TOHOR

***Psalm 51:12***




לֵב טָהוֹר בְּרָא לִי אֱלֹקִים
וְרוּחַ נָכוֹן חַדֵּשׁ בְּקִרְבִּי
אַל תַּשְׁלִיכֵנִי מִלְּפָנֶיךָ
וְרוּחַ קָדְשְׁךָ אַל תִּקַּח מִמֶּנִּי

**Create me a clean heart, O God;**
**And renew a steadfast spirit within me.**
**Cast me not away from Thy presence**
**And take not Thy holy spirit from me.**

# BILVOVI




בִּלְבָבִי מִשְׁכַּן אֶבְנֶה לְהַדַּר כְּבוֹדוֹ
וּבְמִשְׁכַּן מִזְבֵּחַ אָשִׁים לְקַרְנֵי הוֹדוֹ
וּלְנֵר תָּמִיד אֶקַּח לִי אֶת אֵשׁ הָעֲקֵדָה
וּלְקָרְבַּן אַקְרִיב לוֹ אֶת נַפְשִׁי הַיְחִידָה

**In my heart I will erect a sanctuary to glorify His honor.**
**In the sanctuary I will place an altar to acknowledge His splendor.**
**For the eternal light I will take the fire of Isaac's sacrifice**
**And with this, my singular soul, will I sacrifice before Him.**

# OSHIRO

***Psalm 33:35*** *Y. Calek*

**Brightly**




אָשִׁירָה לַה׳ בְּחַיָי
אֲזַמְּרָה לֵאלֹקַי בְּעוֹדִי
יֶעֱרַב עָלָיו שִׂיחִי
אָנֹכִי אֶשְׂמַח בַּה׳
יִתַּמּוּ חַטָּאִים מִן הָאָרֶץ
וּרְשָׁעִים עוֹד אֵינָם
בָּרְכִי נַפְשִׁי אֶת ה׳ הַלְלוּקָה

I will sing unto the Lord as long as I live;
I will sing praises to my God while I have any being.
Let my musing be sweet unto Him;
As for me, I will rejoice in the Lord.
Let sinners cease from the earth,
And let the wicked be no more.
Bless the Lord, O my soul. Halleluyah.

# ATO CHONEN

*Liturgy*

**Andante religioso**

*Kalev*




אַתָּה חוֹנֵן לְאָדָם דַּעַת
וּמְלַמֵּד לֶאֱנוֹשׁ בִּינָה

**Thou favorest man with knowledge,**
**And teachest mortals understanding.**

# SHIRU LO

*Psalm 33:3, 4*

*S. Mendelowitz*




שִׁירוּ לוֹ שִׁיר חָדָשׁ
הֵיטִיבוּ נַגֵּן בִּתְרוּעָה
כִּי יָשָׁר דְּבַר ה׳
וְכָל מַעֲשֵׂהוּ בֶּאֱמוּנָה

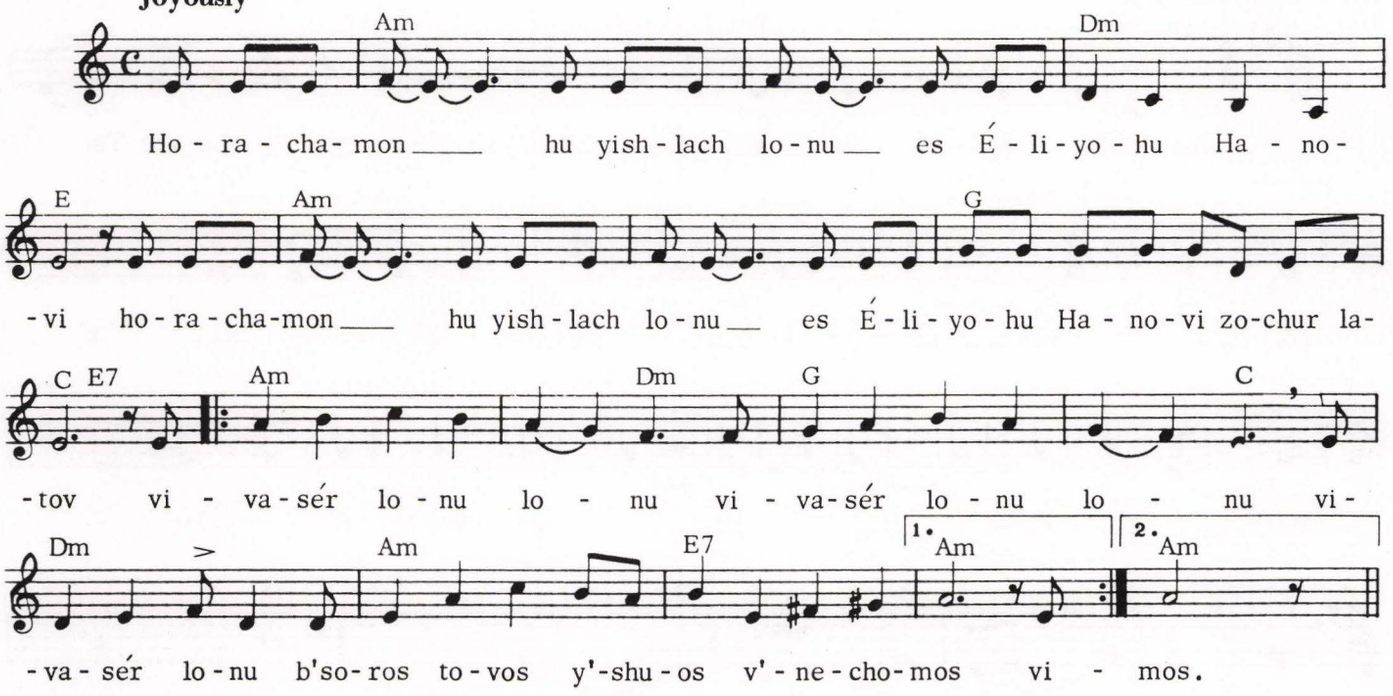
**Sing unto Him a new song;**
**Play skilfully amidst shouts of joy.**
**For the word of the Lord is right;**
**All His work is done with faithfulness.**

# HORACHAMON

*Grace after Meals*

**Joyously**

*C. Kirsch*




הָרַחֲמָן הוּא יִשְׁלַח לָנוּ
אֶת אֵלִיָּהוּ הַנָּבִיא זָכוּר לַטּוֹב
וִיבַשֵּׂר לָנוּ בְּשׂוֹרוֹת טוֹבוֹת
יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת

**May the All-merciful send us Elijah the prophet,**
**Let him be remembered for good.**
**He will give us good tidings, salvation and consolation.**

# TSAHALI VORONI

*Isaiah 12:2-6*

*Bobov*




צַהֲלִי וְרֹנִי יֹשֶׁבֶת צִיּוֹן
כִּי גָדוֹל בְּקִרְבֵּךְ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל

**Rejoice and sing aloud, inhabitants of Zion,**
**For great is the Holy One of Israel in your midst.**

# V'HOER ENENU

*Liturgy* *S. Carlebach*

**With devotion**




וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתֶךָ
וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ
וְיַחֵד לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָה
וְלִירְאָה אֶת שְׁמֶךָ
שֶׁלֹּא נֵבוֹשׁ וְלֹא נִכָּלֵם
וְלֹא נִכָּשֵׁל לְעוֹלָם וָעֶד

**Enlighten our eyes in Thy Torah:**
**Attach our heart to Thy commandments:**
**Unite our heart to reverence and love Thy name**
**So that we may never be put to shame.**

# KOL HO'OLOM KULO

*Rabbi Nachman of Bratzlav*

*B. Chait*

**Moderately**



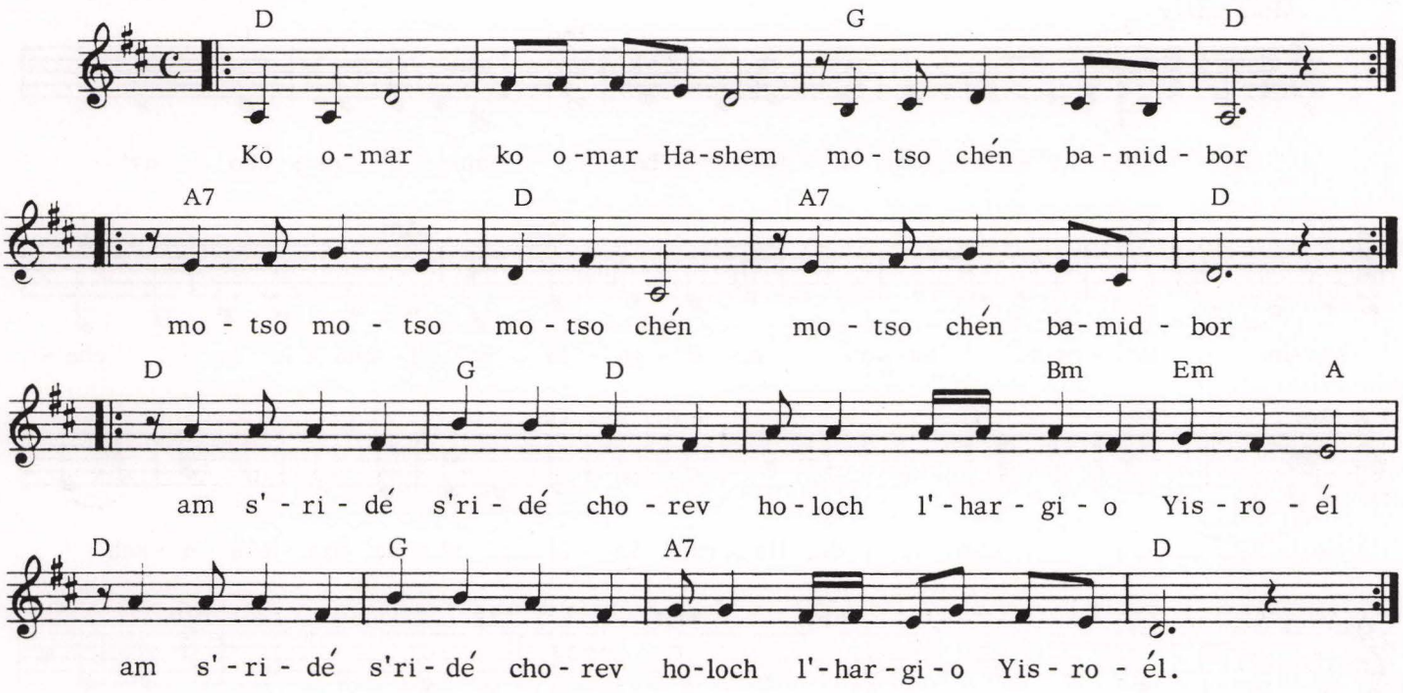

כָּל הָעוֹלָם כֻּלּוֹ גֶּשֶׁר צַר מְאֹד
וְהָעִקָּר לֹא לְפַחֵד כְּלָל

**The entire world is a narrow bridge**
**But the main thing is not to fear.**

# KO OMAR

*Jeremiah 31:2*

**Allegro moderato** *Y. Calek*




כֹּה אָמַר יְהוָה
מָצָא חֵן בַּמִּדְבָּר
עַם שְׂרִידֵי חָרֶב
הָלוֹךְ לְהַרְגִּיעוֹ יִשְׂרָאֵל

**Thus saith the Lord: The people which were left of the sword found grace in the wilderness; even Israel, when I went to cause him to rest.**

# BO'I B'SHOLOM

*Liturgy* *S. Carlebach*

**Moderately**




בּוֹאִי בְשָׁלוֹם עֲטֶרֶת בַּעְלָהּ
גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצָהֳלָה
תּוֹךְ אֱמוּנֵי עַם סְגֻלָּה
בּוֹאִי כַלָּה בּוֹאִי כַלָּה
לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה
פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה

Come in peace, crown of God,
Come with joy and cheerfulness;
Amidst the faithful of the chosen people
Come, O bride; come, O bride;
Let us welcome the Sabbath.

# TSAVE

*Liturgy*

**Allegro moderato**



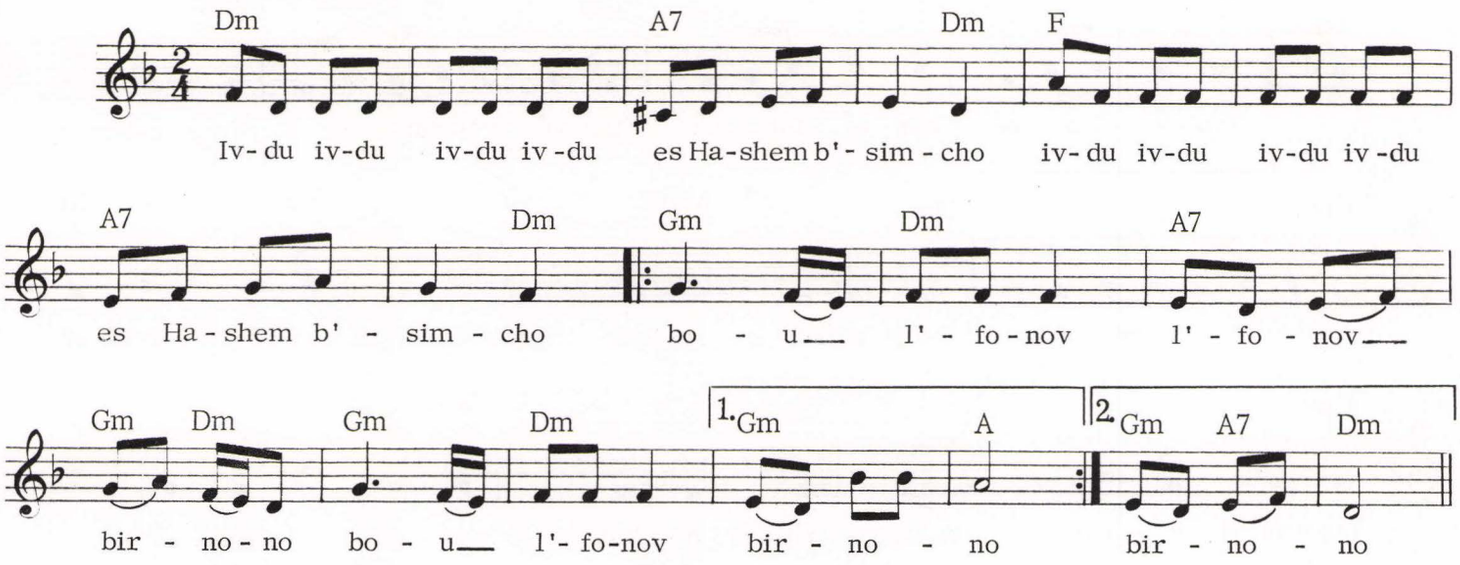

צַוֵּה יְשׁוּעוֹת יַעֲקֹב

**Command the salvation of Jacob.**

# IVDU

*Liturgy*

**Allegro moderato**



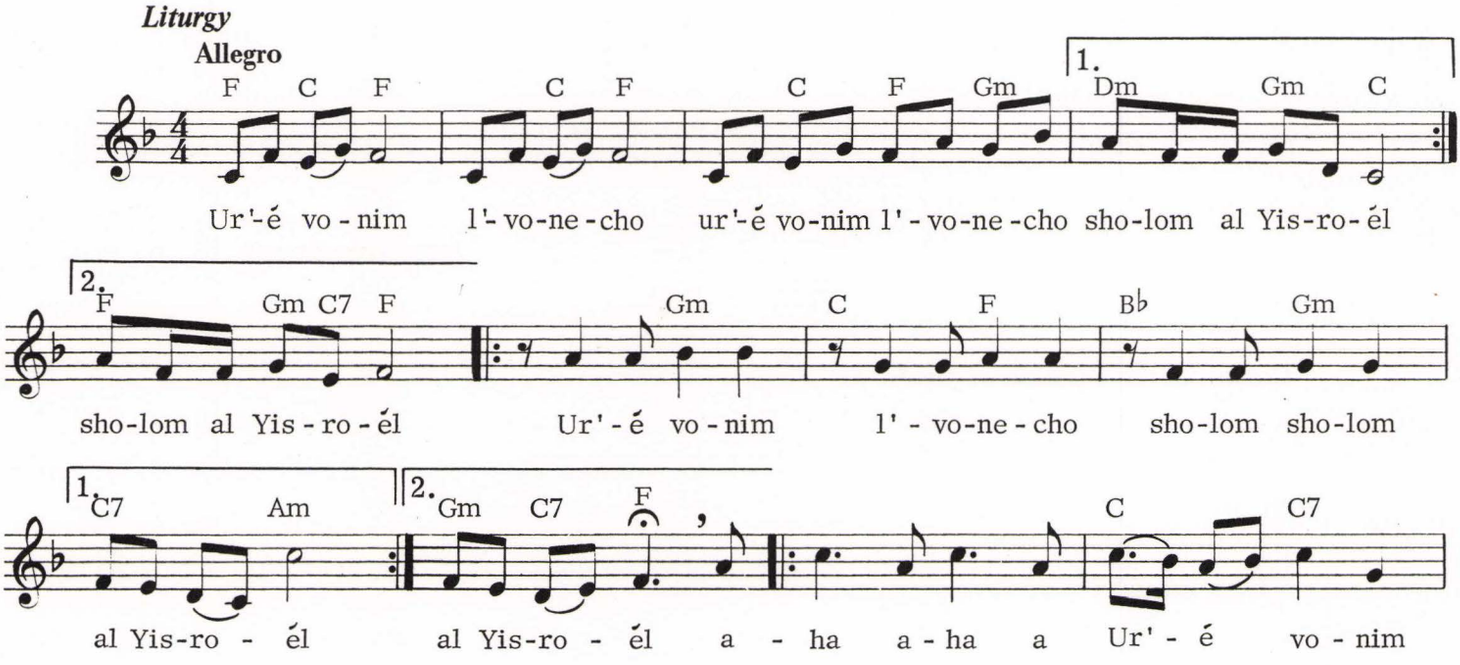

עִבְדוּ אֶת יְיָ בְּשִׂמְחָה, בֹּאוּ לְפָנָיו בִּרְנָנָה.

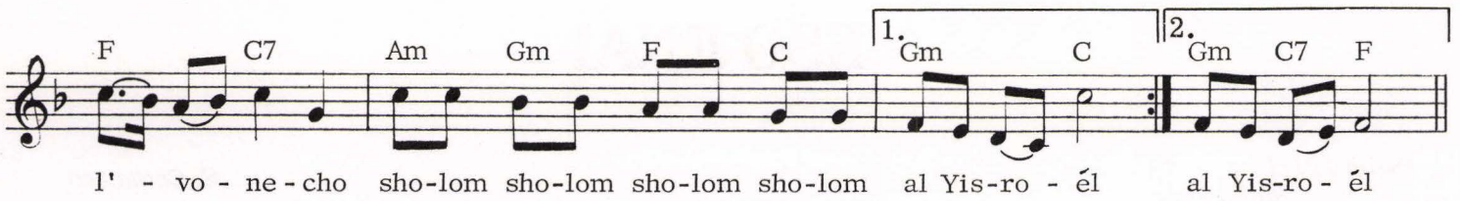
**Serve the Lord with joy;**
**Come before Him with singing.**

# UR'E VONIM

*Liturgy*

**Allegro**






**May you live to see your children's children.**
**Peace be upon Israel.**

וּרְאֵה בָנִים לְבָנֶיךָ
שָׁלוֹם עַל יִשְׂרָאֵל.

# HOSHIO ES AMECHO

***Liturgy***

**Allegro moderato**




**Save your people and bless your inheritance;**
**Tend them and sustain them forever.**

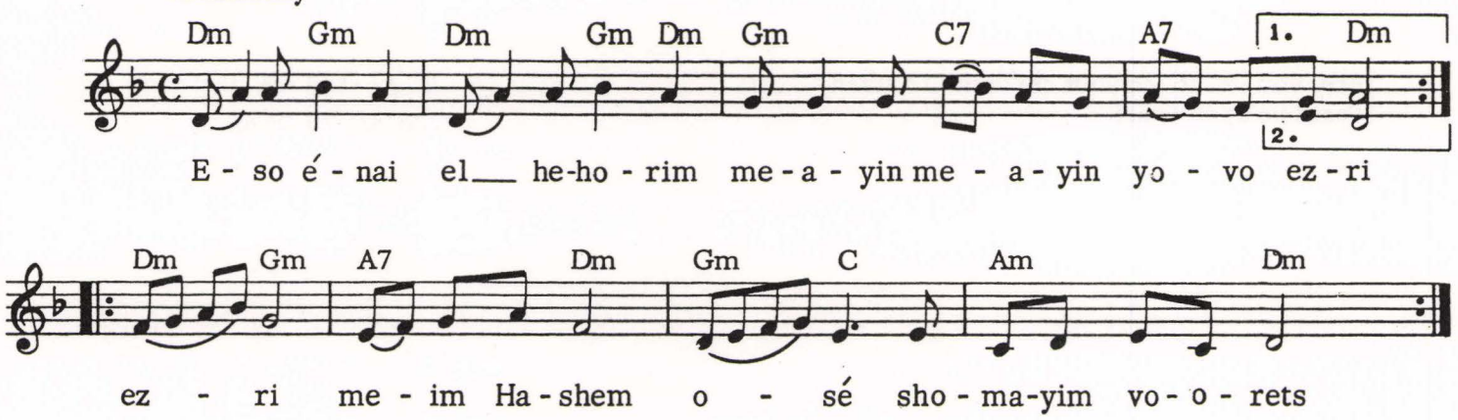
הוֹשִׁיעָה אֶת עַמֶּךָ, וּבָרֵךְ אֶת נַחֲלָתֶךָ, וּרְעֵם וְנַשְּׂאֵם עַד
הָעוֹלָם.

# ESO ENAI

*Psalm 121:1*

**Moderately**

*S. Carlebach*



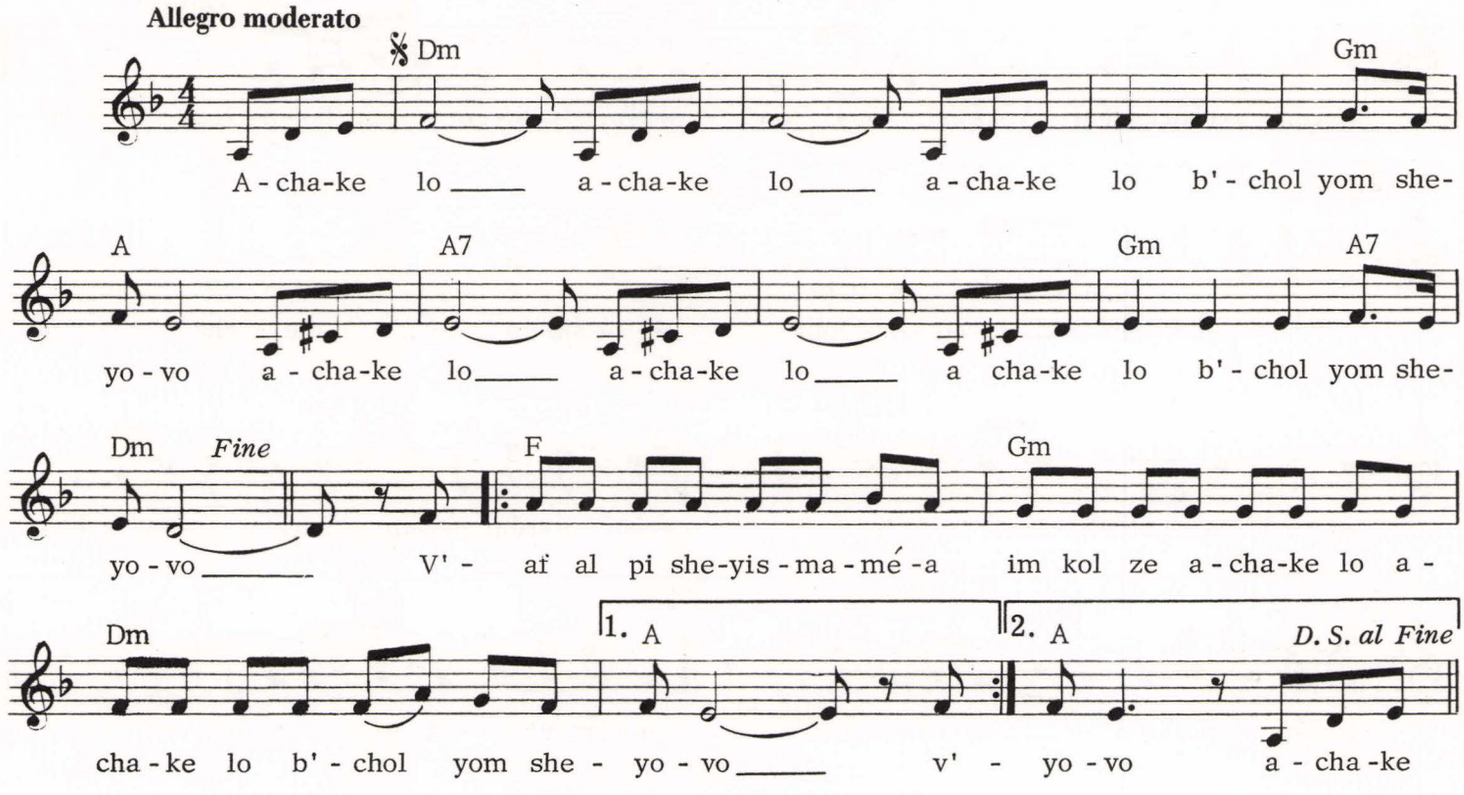

I lift up my eyes to the hills. Whence comes my help? My help is from the Lord, Creator of heaven and earth.

אֶשָּׂא עֵינַי אֶל הֶהָרִים מֵאַיִן יָבוֹא עֶזְרִי
עֶזְרִי מֵעִם יְיָ עוֹשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ

# ACHAKE LO

*Liturgy*

**Allegro moderato**




And although he ( the Messiah) may tarry,
I will wait daily for his coming.

וְאַף עַל פִּי שֶׁיִּתְמַהְמֵהַּ
עִם כָּל־זֶה אֲחַכֶּה־לּוֹ, בְּכָל־יוֹם, שֶׁיָּבֹא.

# BORUCH ELOKENU




בָּרוּךְ אֱלֹקֵינוּ שֶׁבְּרָאָנוּ לִכְבוֹדוֹ
וְהִבְדִּילָנוּ מִן־הַתּוֹעִים
וְנָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת

**Blessed be our God who has created us for His glory and has separated us from those who go astray; who has given us the Torah of truth and planted eternal life in our midst.**

# AM YISRAEL CHAI

*S. Rockoff*




עַם יִשְׂרָאֵל חַי
עוֹד אָבִינוּ חַי

**The Jewish people lives!**
**Our Father yet lives!**

# L'MA'AN ACHAI

*Berachot: 64A* *S. Carlebach*




לְמַעַן אַחַי וְרֵעָי אֲדַבְּרָה נָּא שָׁלוֹם בָּךְ
לְמַעַן בֵּית ה' אֱלֹקֵינוּ אֲבַקְשָׁה טוֹב לָךְ

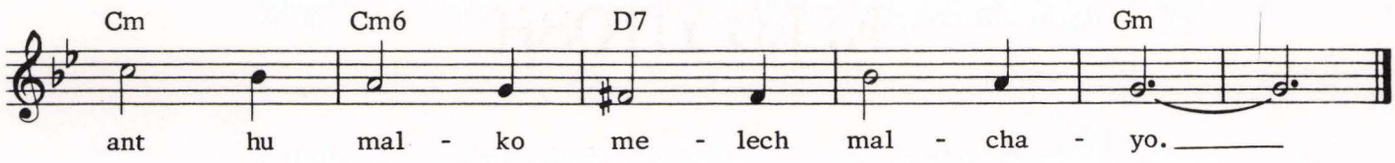
**In behalf of my brethren and friends, let me pronounce peace for you. For the sake of the house of the Lord, our God, I will seek your good.**

# YO RIBON

*Z'mirot*

**Moderato**

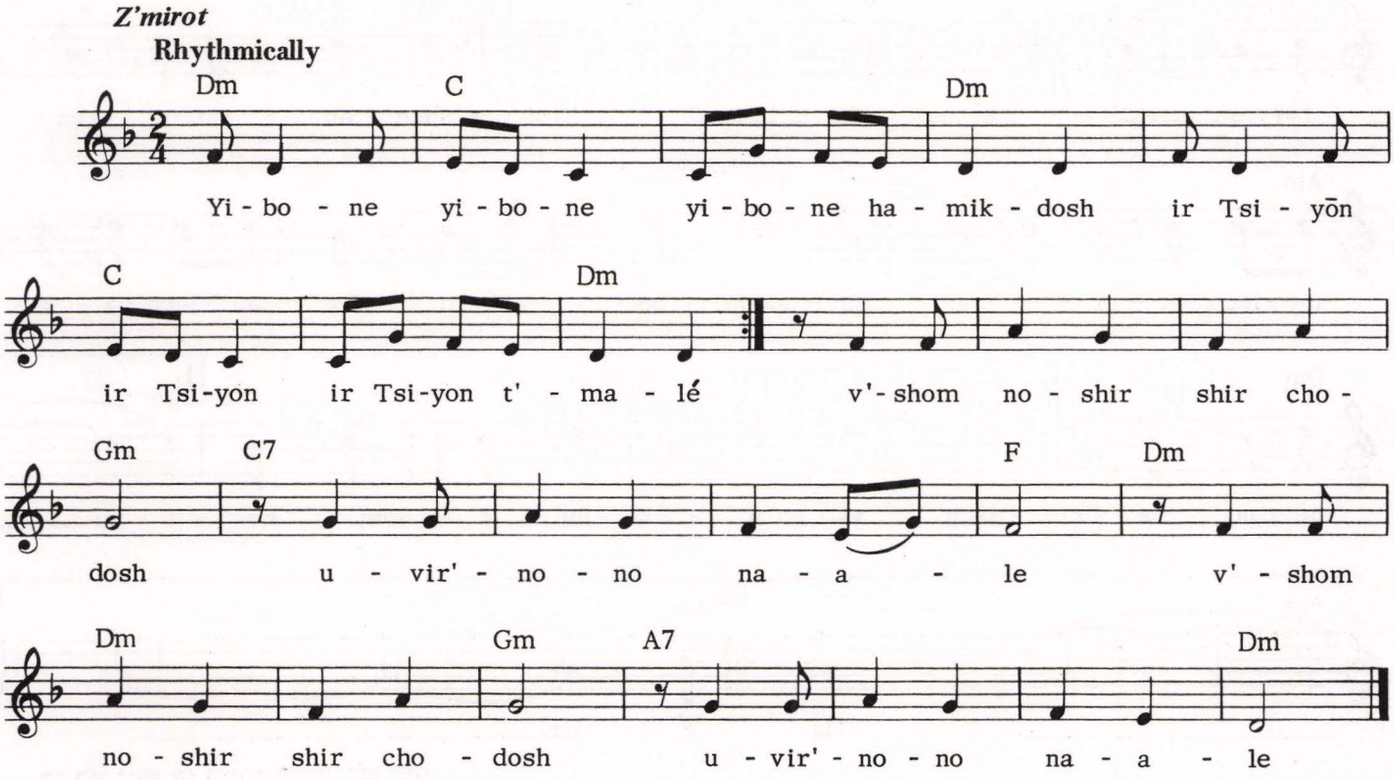





יָה רִבּוֹן עָלַם וְעָלְמַיָּא אַנְתְּ הוּא מַלְכָּא מֶלֶךְ מַלְכַיָּא
עוֹבַד גְּבוּרָתֶךְ וְתִמְהַיָּא שְׁפַר קֳדָמָךְ לְהַחֲוָיָה

**Lord, Eternal Master of the universe. Thou art the supreme King of Kings. Thy mighty acts and wondrous deeds it is my pleasure to declare.**

# YIBONE HAMIKDOSH




יִבָּנֶה הַמִּקְדָּשׁ עִיר צִיּוֹן תִּמָּלֵא
וְשָׁם נָשִׁיר שִׁיר חָדָשׁ וּבִרְנָנָה נַעֲלֶה

**Let the Temple be restored, Zion refilled that we may come up singing a new song.**

# KI LO YITOSH

*Liturgy* *E. Kranzler*

**With spirit**




כִּי לֹא יִטֹּשׁ ה' עַמּוֹ וְנַחֲלָתוֹ לֹא יַעֲזֹב
ה' הוֹשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ בְיוֹם קָרְאֵנוּ

**Surely the Lord will not abandon His people, nor forsake His heritage. O Lord, save us; may the King answer us when we call.**

# YISROEL B'TACH BASHEM

*Psalm 115:9* *S. Carlebach*

**With fervor**




יִשְׂרָאֵל בְּטַח בַּה׳ עֶזְרָם וּמָגִנָּם הוּא

**O Israel, trust in the Lord. He is**
**Your help and your shield.**

# HASHIVENU

*Liturgy*

**Rhythmically**




הַשִׁיבֵנוּ ה׳ אֵלֶיךָ וְנָשׁוּבָה
חַדֵּשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם

**Turn us to Thee, O Lord, and let us return;**
**Renew our days as of old.**

# NIGUN#1


Joyously
Lubavitch
Em
D
Em
1.
Em
3
2.
Em
Am
Em
Em
D7
G
Am
Em
Em
D
Em
Fine
Em
Em
G
D7
G
Em
Em
G
D7
G
D. S. 𝄋 al Fine

# OD YISHOMA

*Wedding liturgy*

**With movement**

*S. Carlebach*




עוֹד יִשָּׁמַע בְּעָרֵי יְהוּדָה וּבְחוּצוֹת יְרוּשָׁלָיִם
קוֹל שָׂשׂוֹן וְקוֹל שִׂמְחָה קוֹל חָתָן וְקוֹל כַּלָּה

Again may there be heard in the streets of Judah and in the streets of Jerusalem the voice of gladness, the voice of bridegroom and bride.

# NIGUN#2




# NIGUN#3

**SHMELKIE'S NIGUN**



# SHIFCHI KAMAYIM

*Lamentations 2:19* *S. Carlebach*

**Slowly with feeling**




שְׁפְכִי כַמַּיִם לִבֵּךְ נֹכַח פְּנֵי ה׳

**Pour out your heart like water**
**Before the face of the Lord.**

# KI KEL POEL

*Liturgy*

**Moderato**

*S. Rechdeiner*




כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אָתָּה
וּבָנוּ בָחַרְתָּ מִכָּל עַם וְלָשׁוֹן
וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל
סֶלָה בֶּאֱמֶת בְּאַהֲבָה לְהוֹדוֹת לְךָ
וּלְיַחֶדְךָ בְּאַהֲבָה וּלְאַהֲבָה אֶת שְׁמֶךָ

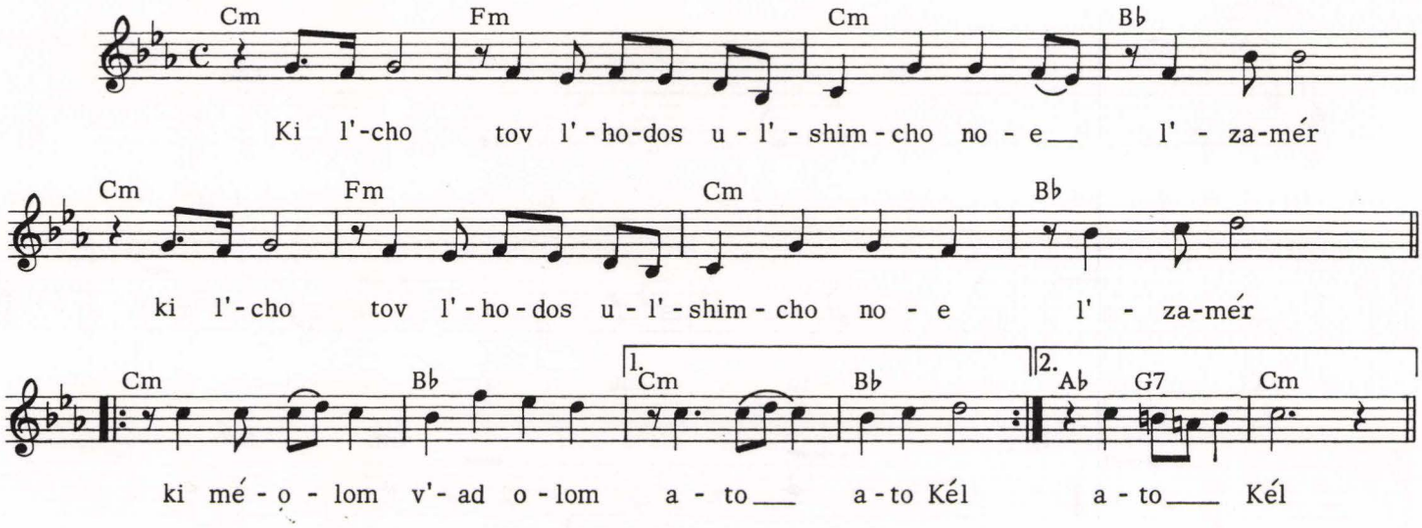
For thou art the God who performs triumphs. Thou hast chosen us from all peoples and nations, and hast forever brought us near to thy truly great name, that we may eagerly praise thee and acclaim thy oneness.

# KI L'CHO

*Liturgy*

**With movement**

*A. Rotenberg*




כִּי לְךָ טוֹב לְהוֹדוֹת וּלְשִׁמְךָ נָאֶה לְזַמֵּר
כִּי מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם אַתָּה אֵל

**It is good to render thanks to thee; it is pleasant to sing praises to thy name, for thou art God from eternity to eternity.**

# URA

**Allegro moderato**






**Awake my glory; awake psaltery and harp;**
**I will awake the dawn.**

עוּרָה כְבוֹדִי הַנֵּבֶל וְכִנּוֹר אָעִירָה שָׁחַר

# MIN HAMETSAR

***Psalm 118:5***

**Moderately** ***B. Chait***




מִן הַמֵּצַר קָרָאתִי יָהּ
עָנָנִי בַּמֶּרְחָב יָהּ

**Out of distress I called upon the Lord;**
**He answered me by setting me free.**

# UVAU HAOVDIM

*Isaiah 27:13*

**With movement**

*S. Carlebach*




וּבָאוּ הָאוֹבְדִים בְּאֶרֶץ אַשּׁוּר וְהַנִּדָּחִים בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם
וְהִשְׁתַּחֲווּ לַה' בְּהַר הַקֹּדֶשׁ בִּירוּשָׁלָיִם

And they shall come that were lost in the land of Assyria, and they that were dispersed in the land of Egypt; and they shall worship the Lord in the holy mountain at Jerusalem.

# AL HANISIM

*Liturgy*

**Rhythmically**

*D. Frimer*




עַל הַנִּסִּים וְעַל הַפֻּרְקָן וְעַל הַגְּבוּרוֹת
וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת וְעַל הַמִּלְחָמוֹת
שֶׁעָשִׂיתָ לַאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בַּזְּמַן הַזֶּה

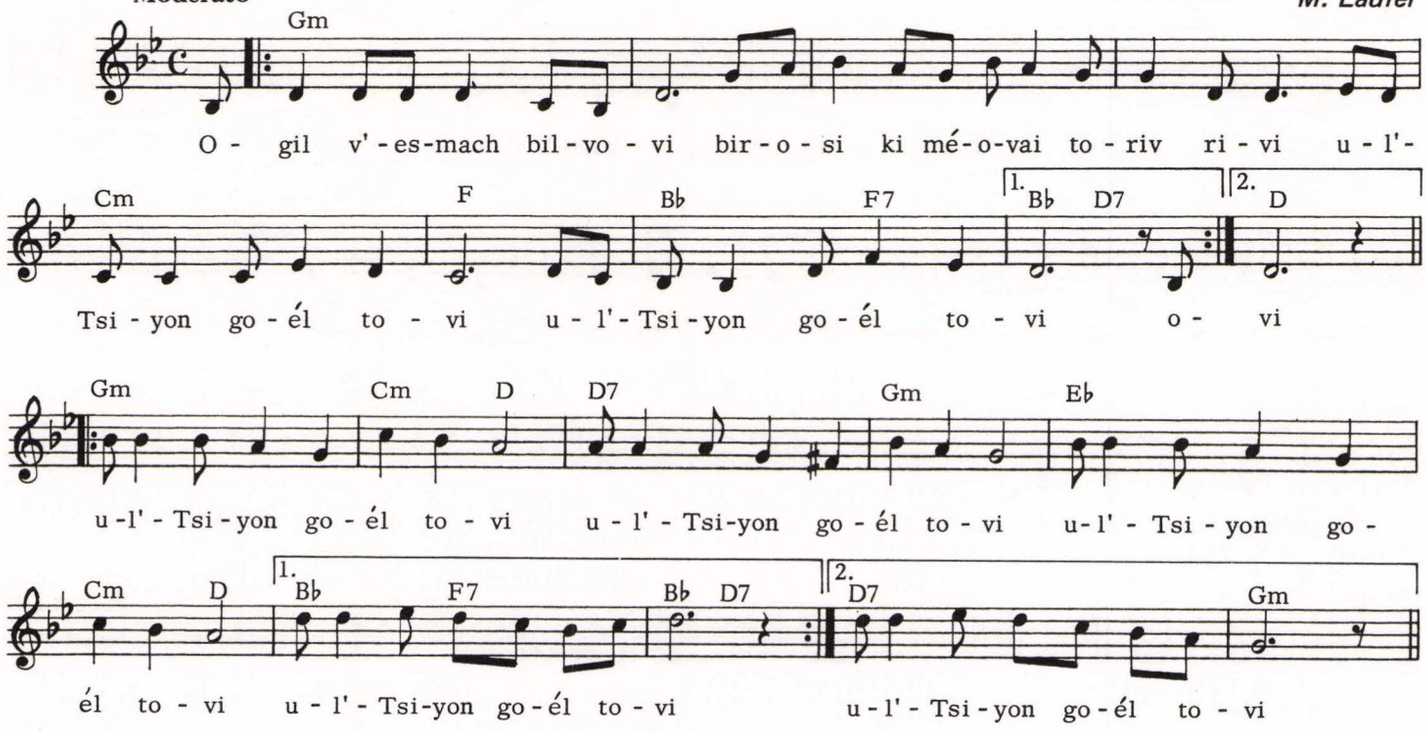
We thank thee for the miracles, for the redemption, for the mighty deeds and triumphs, and for the battles which thou didst perform for our fathers in those days, at this season.

# OGIL V'ESMACH

*Havdala liturgy*

**Moderato**

*M. Laufer*




אָגִיל וְאֶשְׂמַח בִּלְבָבִי
בְּרָאוֹתִי כִּי מֵאֹיְבַי תָּרִיב רִיבִי
וּלְצִיּוֹן גּוֹאֵל תָּבִיא

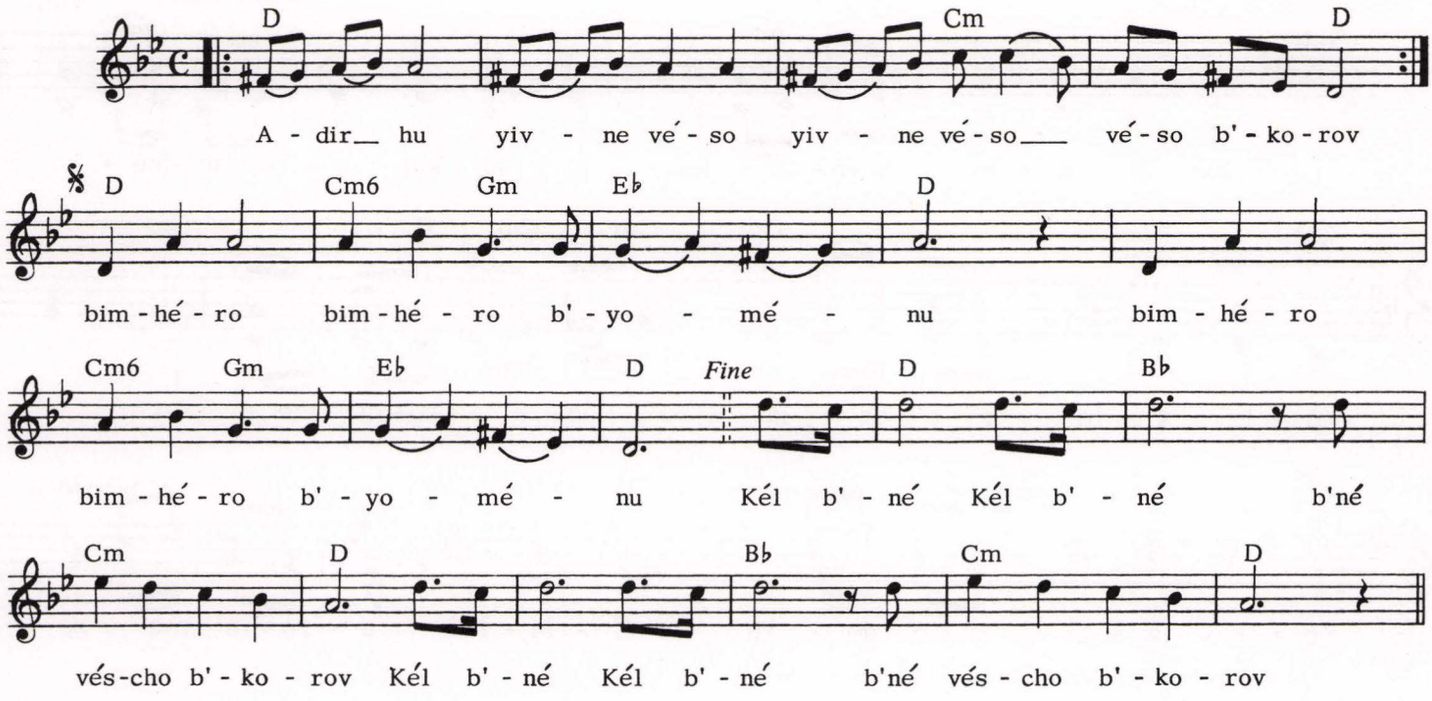
My heart does rejoice and sing. Against mine enemies do you defend. And to Zion you will redemption bring.

# ADIR HU

*Haggadah*

**With fervor**

*S. Carlebach*




*D. S. al Fine*

אַדִּיר הוּא יִבְנֶה בֵּיתוֹ בְּקָרוֹב
בִּמְהֵרָה בְיָמֵנוּ אֵל בְּנֵה בֵּיתְךָ בְּקָרוֹב

God is mighty! May he soon rebuild his temple, speedily, in our days.

# ELI ATO

*Liturgy*

**Lento religioso**

*Lubavitch*

*Arr: V. P.*




אֵלִי אַתָּה וְאוֹדֶךָּ
אֱלֹהַי אֲרוֹמְמֶךָּ

**Thou art my God and I will give thanks unto Thee.**
**Thou art my God, I will exult Thee.**

# YISM'CHU HASHOMAYIM

*Liturgy*

**Allegro moderato**



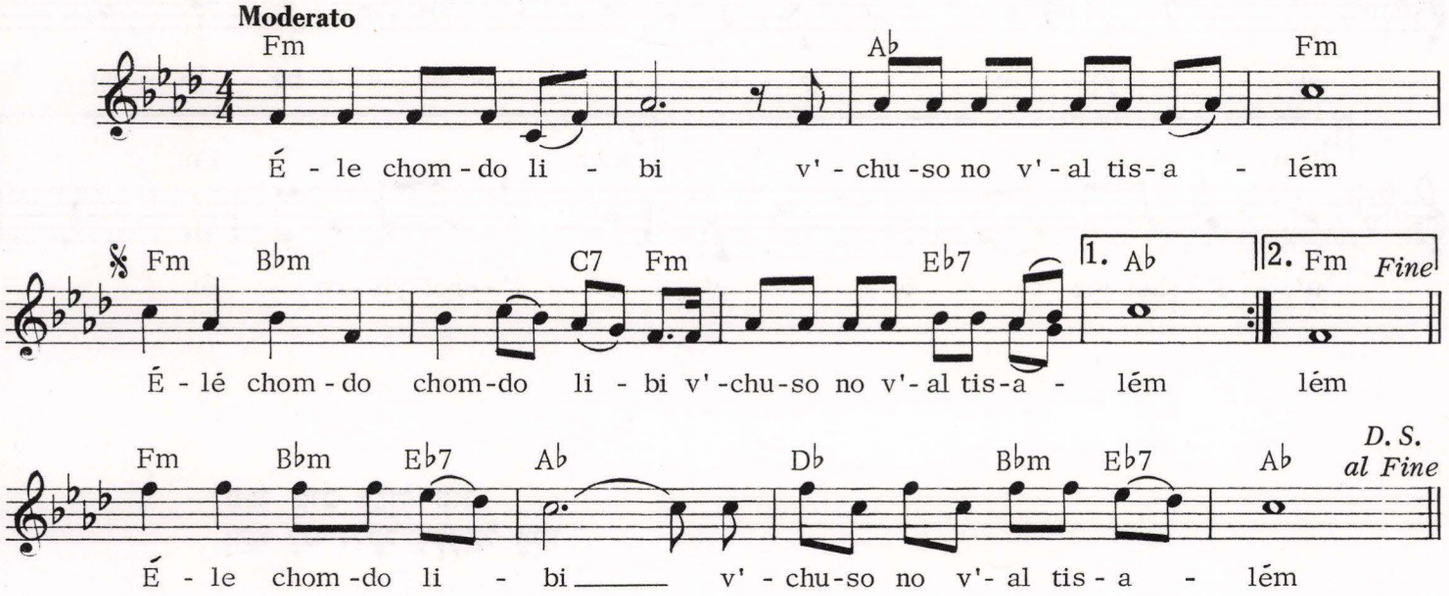

**Let the heavens rejoice and let the earth be glad.**
**Let the sea roarand the fullness thereof.**

יִשְׂמְחוּ הַשָּׁמַיִם וְתָגֵל הָאָרֶץ
יִרְעַם הַיָּם וּמְלֹאוֹ

# ELE CHOMDO LIBI

*Liturgy*

**Moderato**




**These are the desires of my heart.**
**Have mercy and turn not away from us.**

אֵלֶּה חֶמְדָּה לִבִּי
וְחוּסָה נָּא וְאַל תִּתְעַלָּם.

# SIMON TOV




סָמָן טוֹב וּמַזָּל טוֹב
יְהֵא לָנוּ וּלְכָל יִשְׂרָאֵל אָמֵן

**Auspicious signs and good fortune may these be unto us and to all Israel, Amen.**

# OD YISHOMA

*Wedding liturgy*

**Vivace**




עוֹד יִשָּׁמַע בְּעָרֵי יְהוּדָה
וּבְחוּצוֹת יְרוּשָׁלַיִם
קוֹל שָׂשׂוֹן וְקוֹל שִׂמְחָה
קוֹל חָתָן וְקוֹל כַּלָּה.

**Again may there be heard in the cities of Judah and in the streets of Jerusalem the voice of gladness, the voice of bridegroom and bride.**

# VAY'HI VISHURUN MELECH

*Wedding liturgy*

**Majestically**

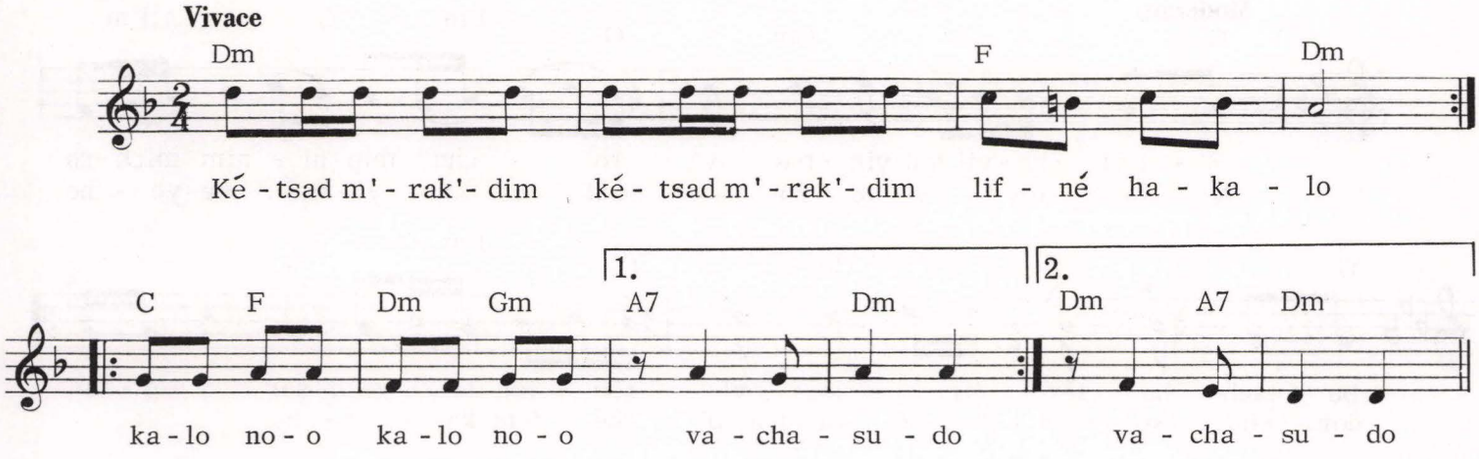
*Arr: H. Rothgarber*




וַיְהִי בִּישֻׁרוּן מֶלֶךְ
בְּהִתְאַסֵּף רָאשֵׁי עָם
יַחַד שִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל.
עוֹד יִשָּׁמַע בְּעָרֵי יְהוּדָה
וּבְחוּצוֹת יְרוּשָׁלַיִם
קוֹל שָׂשׂוֹן וְקוֹל שִׂמְחָה
קוֹל חָתָן וְקוֹל כַּלָּה.

**And He was King in Jeshurun when the heads of the people and the tribes of Israel were gathered together. Again may there be heard in the cities of Judah and in the streets of Jerusalem, the voice of gladness, the voice of bridegroom and bride.**

# KETSAD M'RAKDIM




What do we say while dancing before the bride?
The bride is beautiful and virtuous.

כֵּיצַד מְרַקְּדִים לִפְנֵי הַכַּלָּה,
כַּלָּה נָאָה וְחַסוּדָה

# ASHER BORO

*Wedding liturgy*




(Blessed be the Lord) who has created joy and gladness, bridegroom and bride, mirth and exultation, pleasure and delight, love, brotherhood, fellowship and peace.

אֲשֶׁר בָּרָא שָׂשׂוֹן וְשִׂמְחָה, חָתָן וְכַלָּה,
גִּילָה רִנָּה, דִּיצָה וְחֶדְוָה,
אַהֲבָה וְאַחֲוָה, וְשָׁלוֹם וְרֵעוּת.

# ESHES CHAYIL

*B.Z. Shenker*




*Repeat for additional verses*

**אֵשֶׁת־חַיִל** מִי יִמְצָא וְרָחֹק מִפְּנִינִים מִכְרָהּ
בָּטַח בָּהּ לֵב בַּעְלָהּ וְשָׁלָל לֹא יֶחְסָר
גְּמָלַתְהוּ טוֹב וְלֹא־רָע כֹּל יְמֵי חַיֶּיהָ
דָּרְשָׁה צֶמֶר וּפִשְׁתִּים וַתַּעַשׂ בְּחֵפֶץ כַּפֶּיהָ
הָיְתָה כָּאֳנִיּוֹת סוֹחֵר מִמֶּרְחָק תָּבִיא לַחְמָהּ
וַתָּקָם בְּעוֹד לַיְלָה וַתִּתֵּן טֶרֶף לְבֵיתָהּ וְחֹק לְנַעֲרֹתֶיהָ
זָמְמָה שָׂדֶה
וַתִּקָּחֵהוּ, מִפְּרִי כַפֶּיהָ נָטְעָה כָּרֶם: חָגְרָה, בְעוֹז
מָתְנֶיהָ, וַתְּאַמֵּץ זְרוֹעֹתֶיהָ: טָעֲמָה, כִּי־טוֹב

**A woman of great worth who can find? Her value is beyond precious jewels. Her husband's heart relies upon her, and he thus lacks for nothing.**

# UFORATZTO

*Lubavitch*
*Arr: V. P.*




וּפָרַצְתָּ יָמָּה וָקֵדְמָה
צָפוֹנָה וָנֶגְבָּה

**And you will spread forth to the west and to the east, to the north and to the south.**

# V'KOREV P'ZURENU

*Liturgy*

**Allegro moderato**

*Arr: V. P.*




וְקָרֵב פְּזוּרֵינוּ מִבֵּין הַגּוֹיִם,
וּנְפוּצוֹתֵינוּ כַּנֵּס מִיַּרְכְּתֵי אָרֶץ

**Bring our scattered ones among the nations nearer unto Thee, and gather our dispersed from the ends of the earth.**

# KOL RINO

*Liturgy*

**Moderately**

*Arr: V. P.*




קוֹל רִנָּה וִישׁוּעָה בְּאָהֳלֵי צַדִּיקִים; יְמִין יְיָ עֹשָׂה חָיִל.

**The voice of exulting and salvation is in the tents of the righteous; the right hand of the Lord doeth valiantly.**

# ROM'MU

*M. Twersky*
*Arr: V. P.*

*Liturgy*
**Moderato**




**Exalt the Lord our God**
**For He is holy.**

רוֹמְמוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ, וְהִשְׁתַּחֲווּ לְהַר קָדְשׁוֹ,

# KI MITSIYON

*Liturgy*

**Allegro**




**For out of Zion shall go forth Torah**
**And the word of the Lord from Jerusalem.**

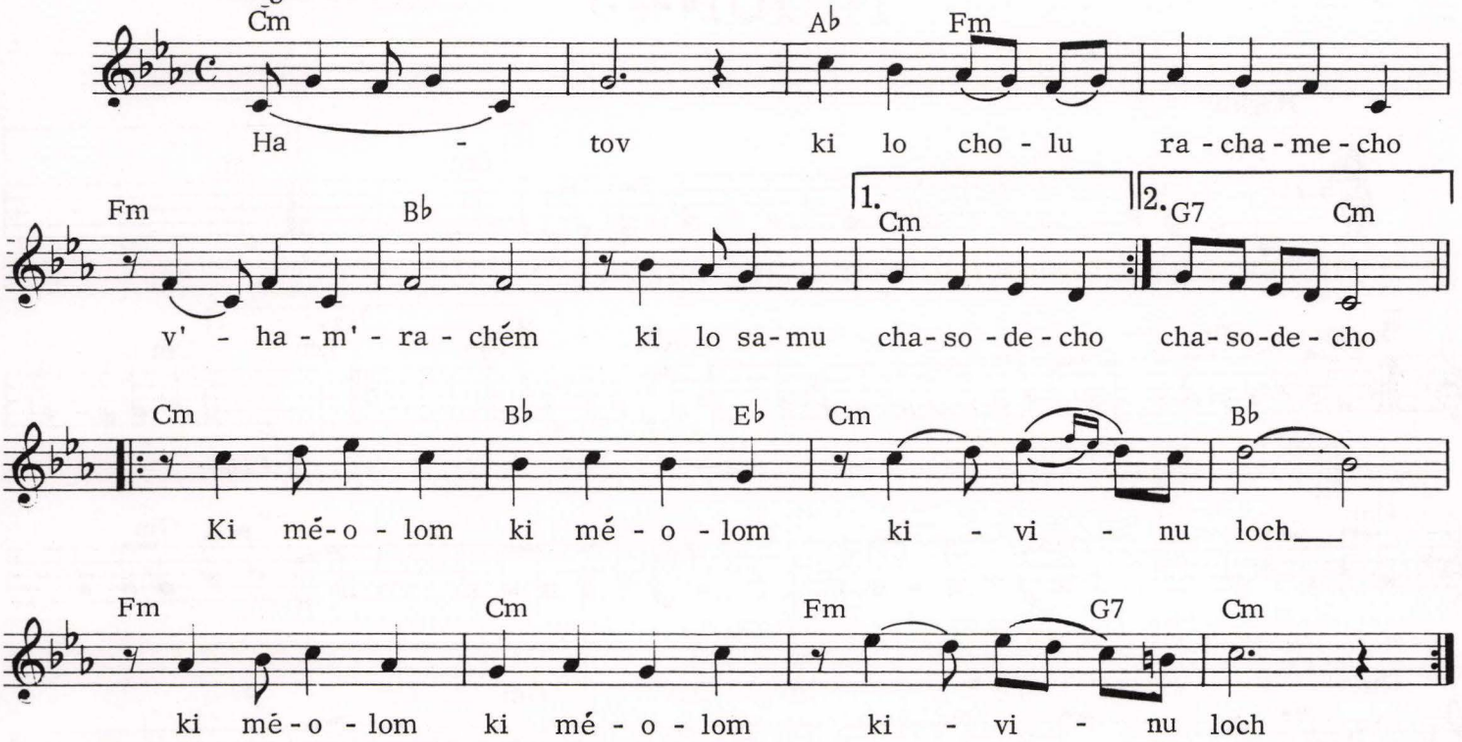
כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תּוֹרָה, וּדְבַר יְיָ
מִירוּשָׁלָיִם.

# HATOV

*Liturgy*

**Allegro moderato**

*Boston*




**Merciful One we have ever hoped in Thee.**

הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא תַמּוּ חֲסָדֶיךָ, מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ.

# NIGUN#4

*Modzitz*




# NIGUN#5



# NIGUN#6*




** The Hassidim of Lubavitch sing this nigun with the following lyrics:*

**Am Yisroel have no fear Mosiach**
**Moshiach will be here this year.**
**Am Yisroel have no fear**
**Moshiach will be here this year.**
**We want Moshiach now (3)**
**We don't want to wait**

# NIGUN#7



# YOSIS OLAYICH

*Liturgy* *B.Z. Shenker*

**Joyously**




יָשִׂישׂ עָלַיִךְ אֱלֹהָיִךְ
כִּמְשׂוֹשׂ חָתָן עַל־כַּלָּה.

**Your God shall rejoice over thee**
**As a bridegroom rejoices over his bride.**

# ZAMRU ELOKIM

*Psalm 47:7*

**Allegro moderato**

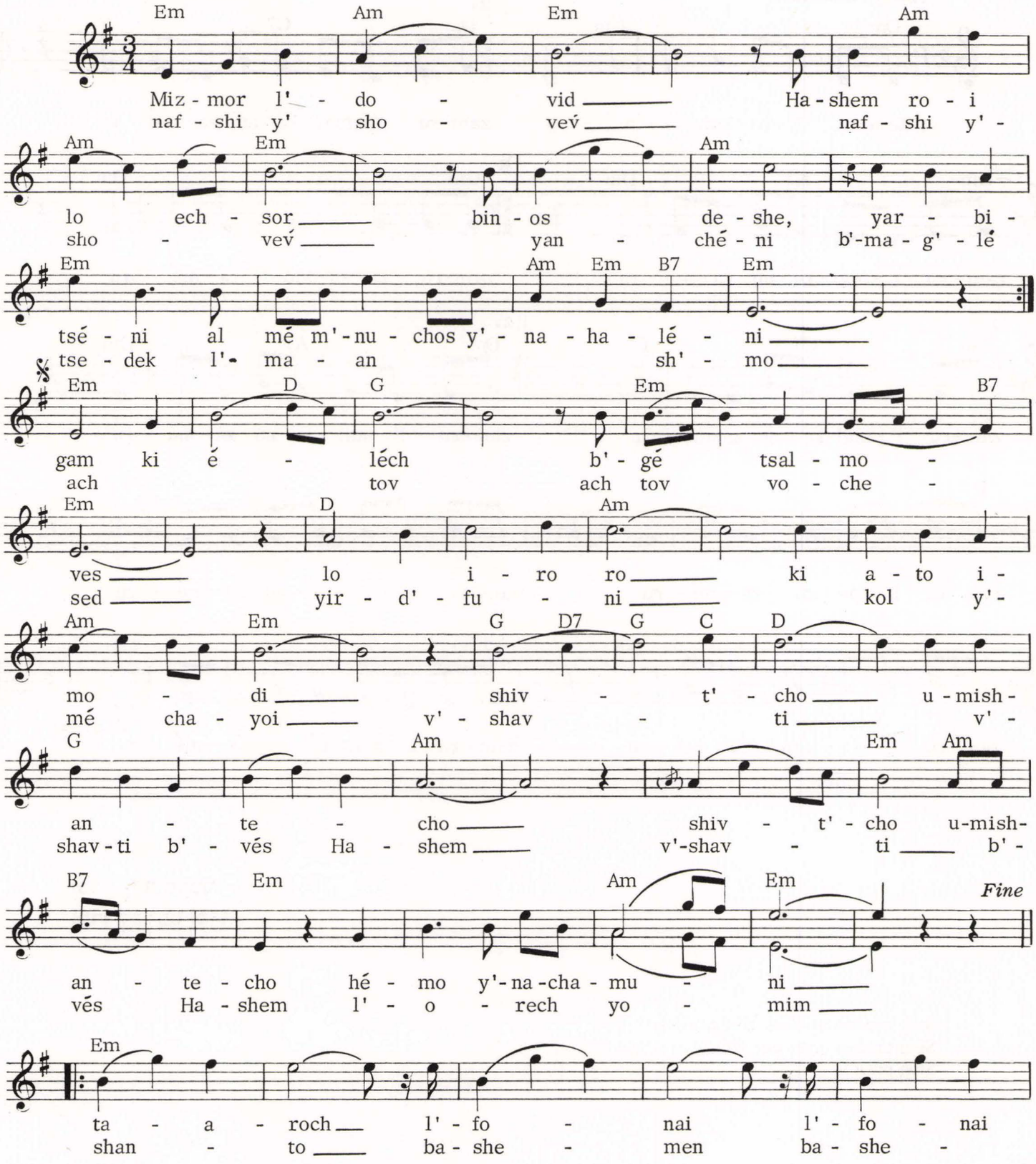



זַמְּרוּ אֱלֹהִים זַמֵּרוּ
זַמְּרוּ לְמַלְכֵּנוּ זַמֵּרוּ.

**Sing praises to God, sing praises;**
**Sing praises unto our King,**
**Sing praises.**

# MIZMOR L'DOVID

*Psalm 23* **Tempo di Valse** *B.Z. Shenker*






מִזְמוֹר לְדָוִד.
ה׳ רֹעִי לֹא אֶחְסָר.
בִּנְאוֹת דֶּשֶׁא יַרְבִּיצֵנִי
עַל־מֵי מְנוּחוֹת יְנַהֲלֵנִי
נַפְשִׁי יְשׁוֹבֵב
יַנְחֵנִי בְּמַעְגְּלֵי־צֶדֶק לְמַעַן שְׁמוֹ.

גַּם כִּי־אֵלֵךְ בְּגֵיא צַלְמָוֶת
לֹא־אִירָא רָע כִּי־אַתָּה עִמָּדִי
שִׁבְטְךָ וּמִשְׁעַנְתֶּךָ הֵמָּה יְנַחֲמֻנִי
תַּעֲרֹךְ לְפָנַי שֻׁלְחָן נֶגֶד צֹרְרָי
דִּשַּׁנְתָּ בַשֶּׁמֶן רֹאשִׁי כּוֹסִי רְוָיָה.
אַךְ טוֹב וָחֶסֶד יִרְדְּפוּנִי כָּל־יְמֵי חַיָּי
וְשַׁבְתִּי בְּבֵית ה׳ לְאֹרֶךְ יָמִים.

# MI HO'ISH

***Liturgy*** ***B. Chait***

**Slowly with feeling**




מִי הָאִישׁ הֶחָפֵץ חַיִּים, אֹהֵב יָמִים לִרְאוֹת טוֹב.
נְצֹר לְשׁוֹנְךָ מֵרָע, וּשְׂפָתֶיךָ מִדַּבֵּר מִרְמָה.
סוּר מֵרָע וַעֲשֵׂה טוֹב, בַּקֵּשׁ שָׁלוֹם וְרָדְפֵהוּ.

**Who is the man that desires life? Keep your tongue from evil, seek peace and pursue it.**

# B'NE VESCHO

*Liturgy*

**With joy**

*I. Fuchs*

*Arr: V. P.*






**Rebuild your Temple as of yore,**
**And set up your sanctuary on its site.**
**Grant that we may see it rebuilt;**
**Gladden us by its restoration.**

בְּנֵה בֵיתְךָ כְּבַתְּחִלָּה,
וְכוֹנֵן מִקְדָּשְׁךָ עַל מְכוֹנוֹ,
וְהַרְאֵנוּ בְּבִנְיָנוֹ וְשַׂמְּחֵנוּ בְּתִקּוּנוֹ.

# KEN BAKODESH

***Psalm 63:3,2***
**Moderato**



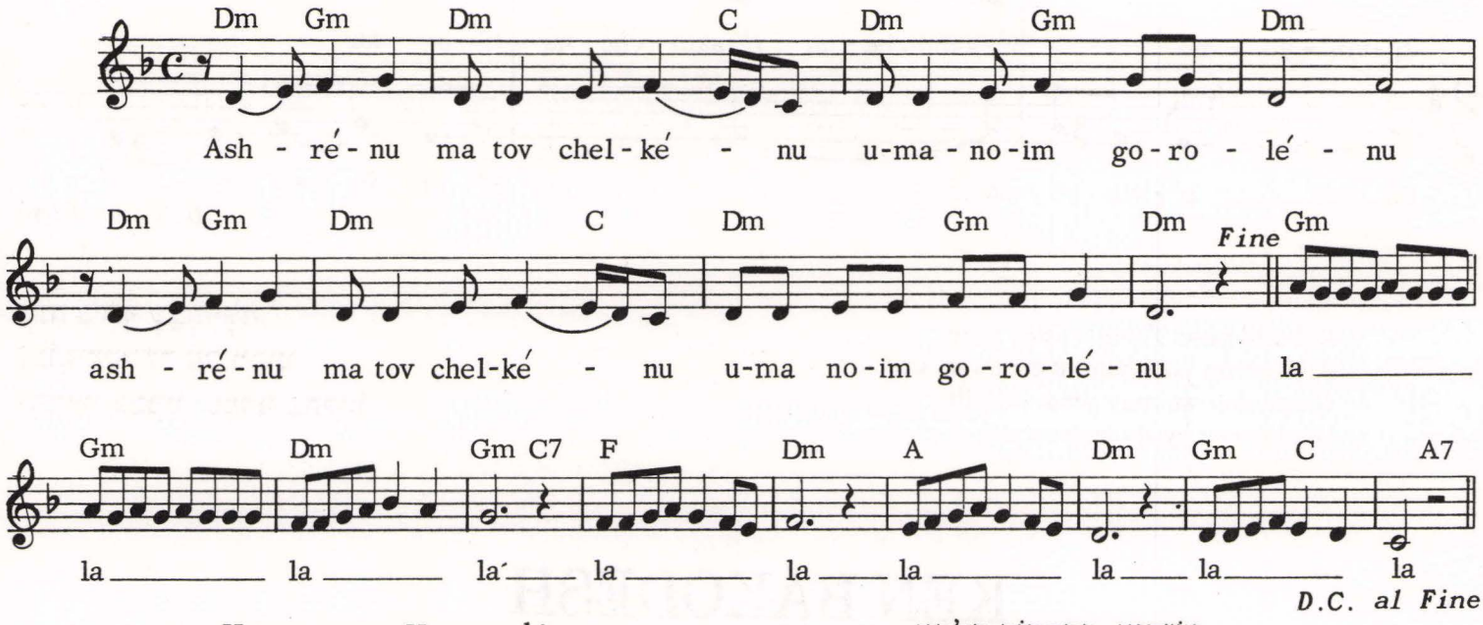

**So have I looked for you in the sanctuary,**
**To see your power and your glory.**
**My soul thirsts for you, my flesh longs for you.**

כֵּן בַּקֹּדֶשׁ חֲזִיתִיךָ
לִרְאוֹת עֻזְּךָ וּכְבוֹדֶךָ
צָמְאָה לְךָ נַפְשִׁי כָּמַה לְךָ בְשָׂרִי.

# ASHRENU

*Liturgy*

**Allegro moderato**




Happy are we. How good is our destiny, how pleasant our lot.

אַשְׁרֵינוּ, מַה־טּוֹב חֶלְקֵנוּ
וּמַה־נָּעִים גּוֹרָלֵנוּ.

# NIGUN #8

(NAPOLEON'S MARCH)

*Lubavitch*

**Tempo di march**



# Y'VORECH




יְבָרֵךְ אֶת בֵּית יִשְׂרָאֵל, יְבָרֵךְ אֶת בֵּית אַהֲרֹן
יְבָרֵךְ יִרְאֵי ה׳ הַקְּטַנִּים עִם הַגְּדֹלִים.
יֹסֵף ה׳ עֲלֵיכֶם, עֲלֵיכֶם וְעַל בְּנֵיכֶם.
בְּרוּכִים אַתֶּם לַה׳ עֹשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ.

**He will bless the house of Israel, he will bless the house of Aaron;**
**He will bless those who revere the Lord, small and great alike.**
**May the Lord increase you, both you and your children.**
**May you be blessed by the Lord, creator of heaven and earth.**

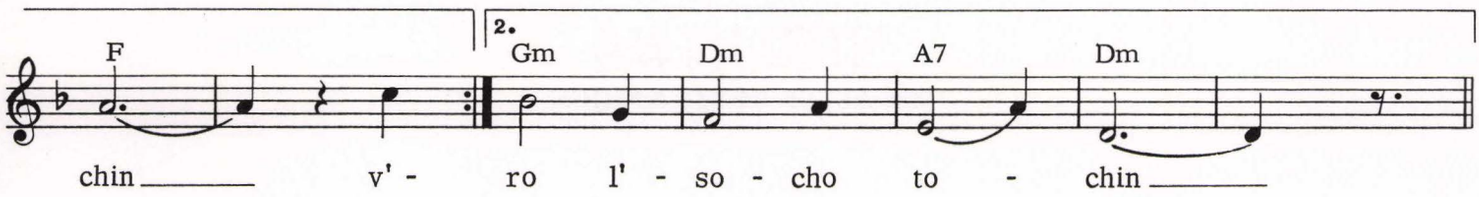
# V'LIRUSHOLAYIM IRCHO

*Liturgy*

**Tempo di valse**

*B.Z. Shenker*






וְלִירוּשָׁלַיִם עִירְךָ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב,
וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָהּ כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ;
וּבְנֵה אוֹתָהּ בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ בִּנְיַן עוֹלָם;
וְכִסֵּא דָוִד מְהֵרָה לְתוֹכָהּ תָּכִין.

**Return in mercy to your city Jerusalem and dwell in it as you have promised; rebuild it soon in our days as an everlasting structure, and speedily establish in it the throne of David.**

# S'U SH'ORIM




שְׂאוּ שְׁעָרִים רָאשֵׁיכֶם, וְהִנָּשְׂאוּ פִּתְחֵי עוֹלָם,
וְיָבוֹא מֶלֶךְ הַכָּבוֹד.

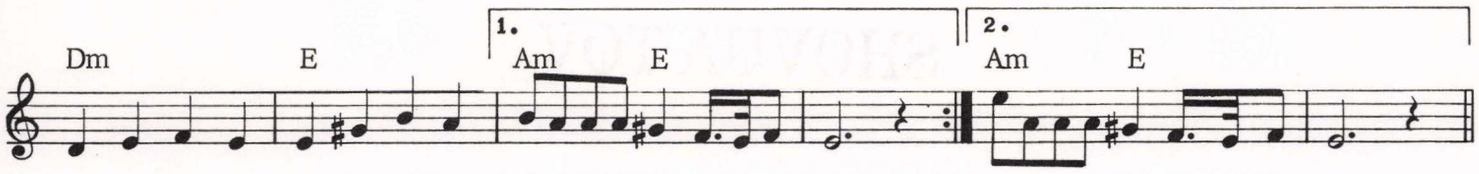
**Lift up your heads, O ye gates and be ye lifted up, ye everlasting doors; that the King of Glory may come in.**

# NIGUN#9

## THE ALTER REBBE'S NIGUN

*Lubavitch*






# ESSEN ESST ZICH

*Lubavitch*

**Mournfully**




עסען עסט זיך, טרינקען טרינקט זיך
וואס זאל מען טאן. אז עס דאוועט זיך ניט
עסען עסט זיך, שלאפען שלאפט זיך
וואס זאל מען טאן, אז עס דאוועט זיך ניט.

**We eat well, we drink well, we sleep well.**
**How can we also learn to pray well?**

# SHOVUA TOV




שָׁבוּעַ טוֹב.

A good week.

# NYE ZURITSE CHLOPTSI

*Lubavitch*

**Spirited**




Don't worry fellows
About what will become of us.
We will travel to an inn.
There will surely be vodka to drink.

נִיט זשורִיטִי כְלָאפְּצִי
טְשְׁטָא סְ׳נַאמִי בּוּדִיעט
מִי פָּאיִעדִיעם נַא קַארְטְשָׁאנְקִי
טַאם אִי וָואדְקַא בּוּדִיעט.

# NIGUN#10

*Satmar*




# NIGUN#11

*Stolin*

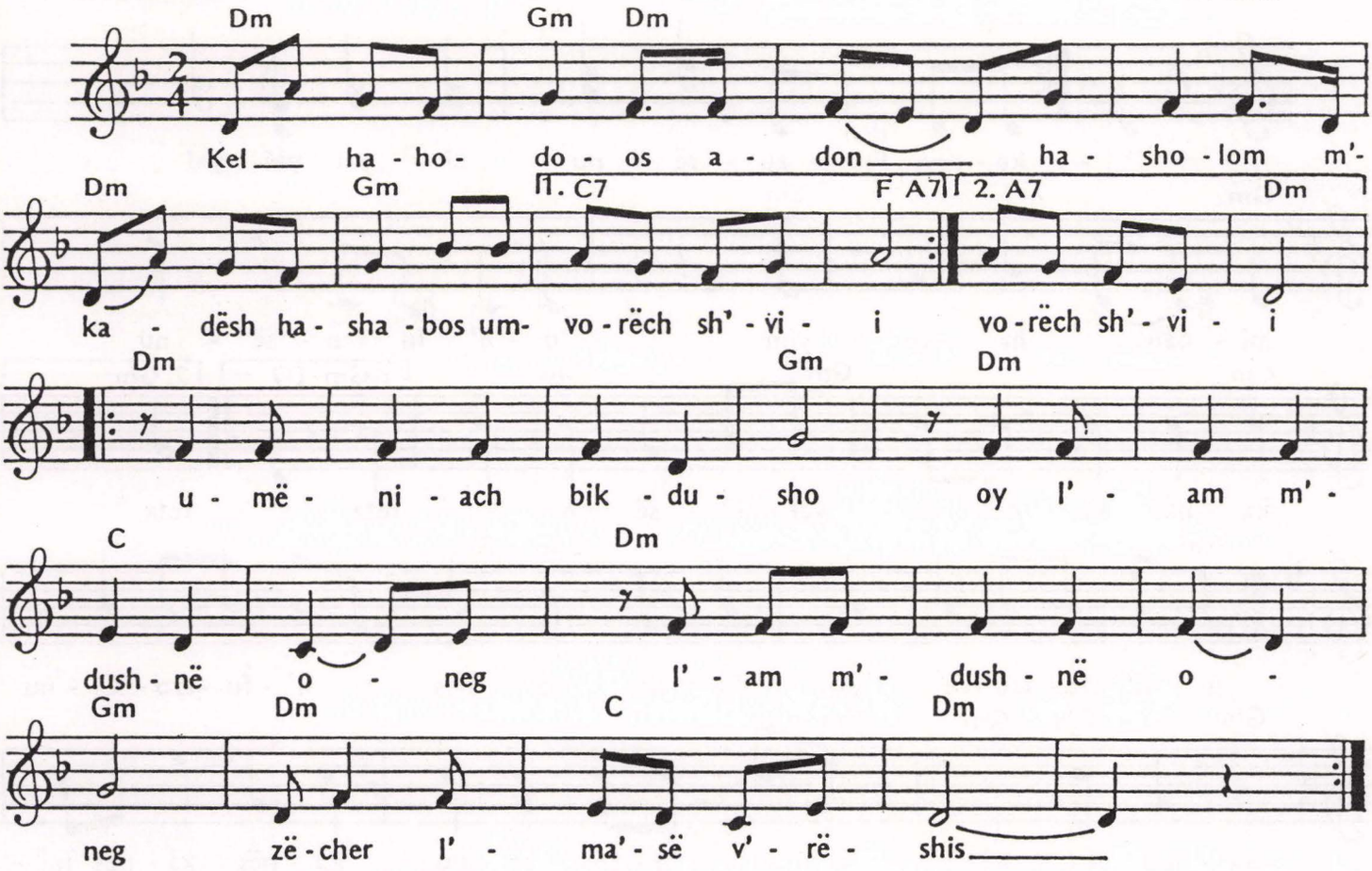


# KEL HAHODO'OS

*Liturgy*

**Moderato**

*B. Chait*




אֵל הַהוֹדָאוֹת, אֲדוֹן הַשָּׁלוֹם, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת וּמְבָרֵךְ שְׁבִיעִי,
וּמֵנִיחַ בִּקְדֻשָּׁה לְעַם מְרֻשְׁנֵי עֹנֶג, זֵכֶר לְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית.

He is the God to whom thanks are due, the Lord of peace, who hallows the Sabbath and blesses the seventh day, who gives sanctified rest to a joyful people– in remembrance of the creation.

# V'KOREV P'ZURENU




וְקָרֵב פְּזוּרֵינוּ מִבֵּין הַגּוֹיִם,
וּנְפוּצוֹתֵינוּ כַּנֵּס מִיַּרְכְּתֵי אֶרֶץ

Bring our scattered ones among the nations
nearer unto Thee, and gather our dispersed
from the ends of the earth.

# HI'NE ONOCHI

*C. Banet*




הִנֵּה אָנֹכִי שֹׁלֵחַ לָכֶם אֶת אֵלִיָּהוּ הַנָּבִיא
לִפְנֵי בּוֹא יוֹם יְהוָה הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא
וְהֵשִׁיב לֵב אָבוֹת עַל בָּנִים
וְלֵב בָּנִים עַל אֲבוֹתָם

Behold I send unto you Elijah the prophet before the coming of the day of the Lord, the great and the dreadful. And he will turn back the heart of the fathers to the children, and the heart of the children to their fathers.

# ACHAS SHO'ALTI

*Liturgy*

**Allegro moderato**




One thing I ask from the Lord, one thing I desire—
that I may dwell in the house of the Lord all the
days of my life, to behold the pleasantness of the
Lord and to meditate in his Temple.

אַחַת שָׁאַלְתִּי מֵאֵת יְיָ, אוֹתָהּ אֲבַקֵּשׁ: שִׁבְתִּי בְּבֵית יְיָ
כָּל יְמֵי חַיַּי, לַחֲזוֹת בְּנֹעַם יְיָ, וּלְבַקֵּר בְּהֵיכָלוֹ.

# M'HERO HASHEM




מְהֵרָה אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ
יִשָּׁמַע בְּעָרֵי יְהוּדָה
וּבְחוּצוֹת יְרוּשָׁלָיִם
קוֹל שָׂשׂוֹן וְקוֹל שִׂמְחָה
קוֹל חָתָן וְקוֹל כַּלָּה
קוֹל מִצְהֲלוֹת חֲתָנִים מֵחֻפָּתָם
וּנְעָרִים מִמִּשְׁתֵּה נְגִינָתָם

Soon may there be heard in the cities of Judah and in the streets of Jerusalem the voice of gladness, the voice of bridegroom and bride.

# ANO AVDO




אֲנָא עַבְדָּא דְקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא

I am the servant of the Holy One, blessed be He.

# ZARO CHAYO



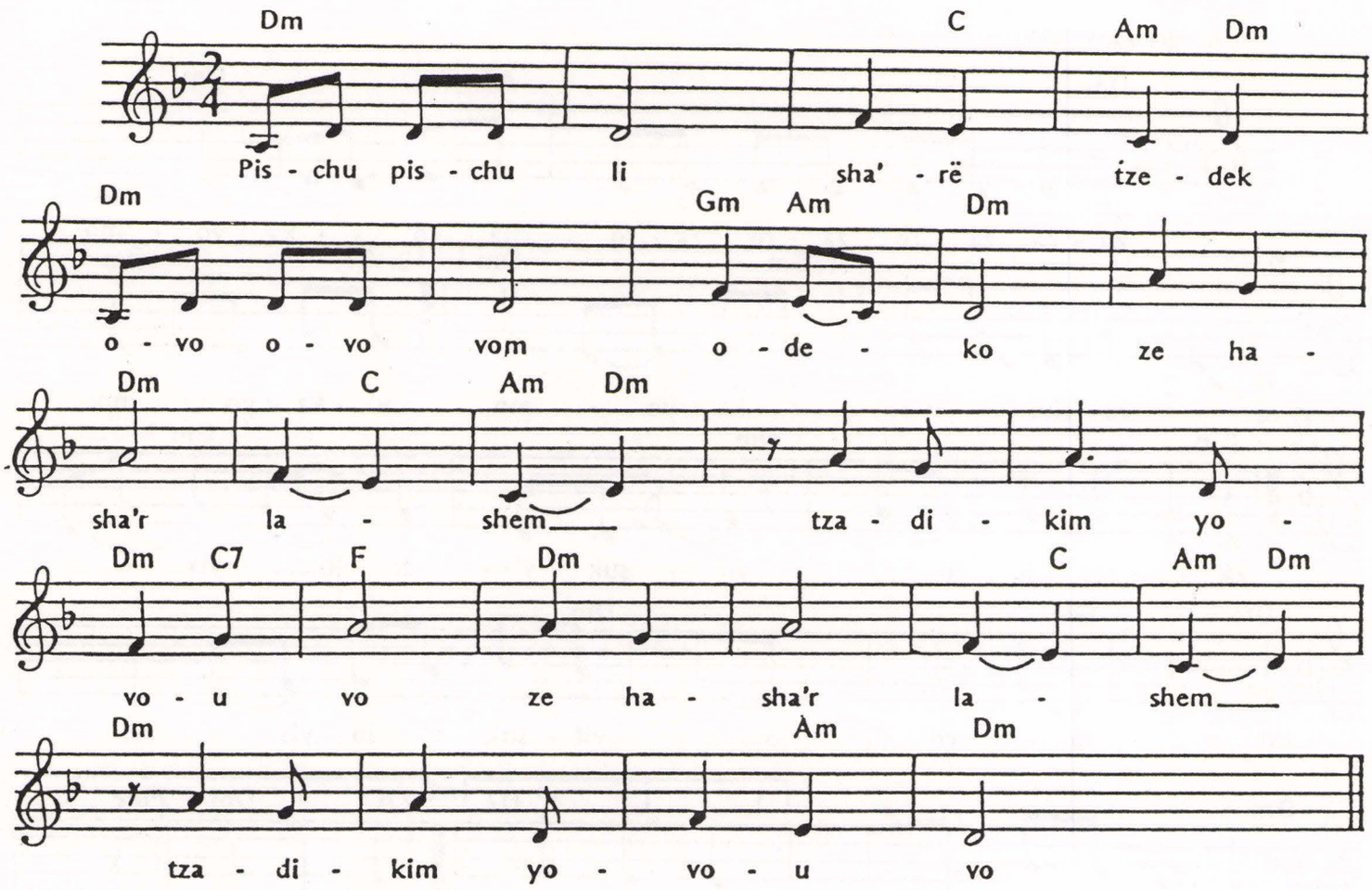

זַרְעָא חַיָּא וְקַיָּמָא, זַרְעָא דִּי לָא יִפְסַק וְדִי לָא יִבְטֵל מִפִּתְגָּמֵי אוֹרַיְתָא,

May we be granted healthy children who
will never neglect the study of Torah.

# PISCHU LI

*Liturgy*
Joyously

*Y. Rosenzweig*




Open for me the gates of righteousness
That I may enter and praise the Lord.
This is the gate of the Lord;
The righteous may enter.

פִּתְחוּ לִי שַׁעֲרֵי צֶדֶק; אָבֹא בָם, אוֹדֶה יָהּ.
זֶה הַשַּׁעַר לַיְיָ, צַדִּיקִים יָבֹאוּ בוֹ.

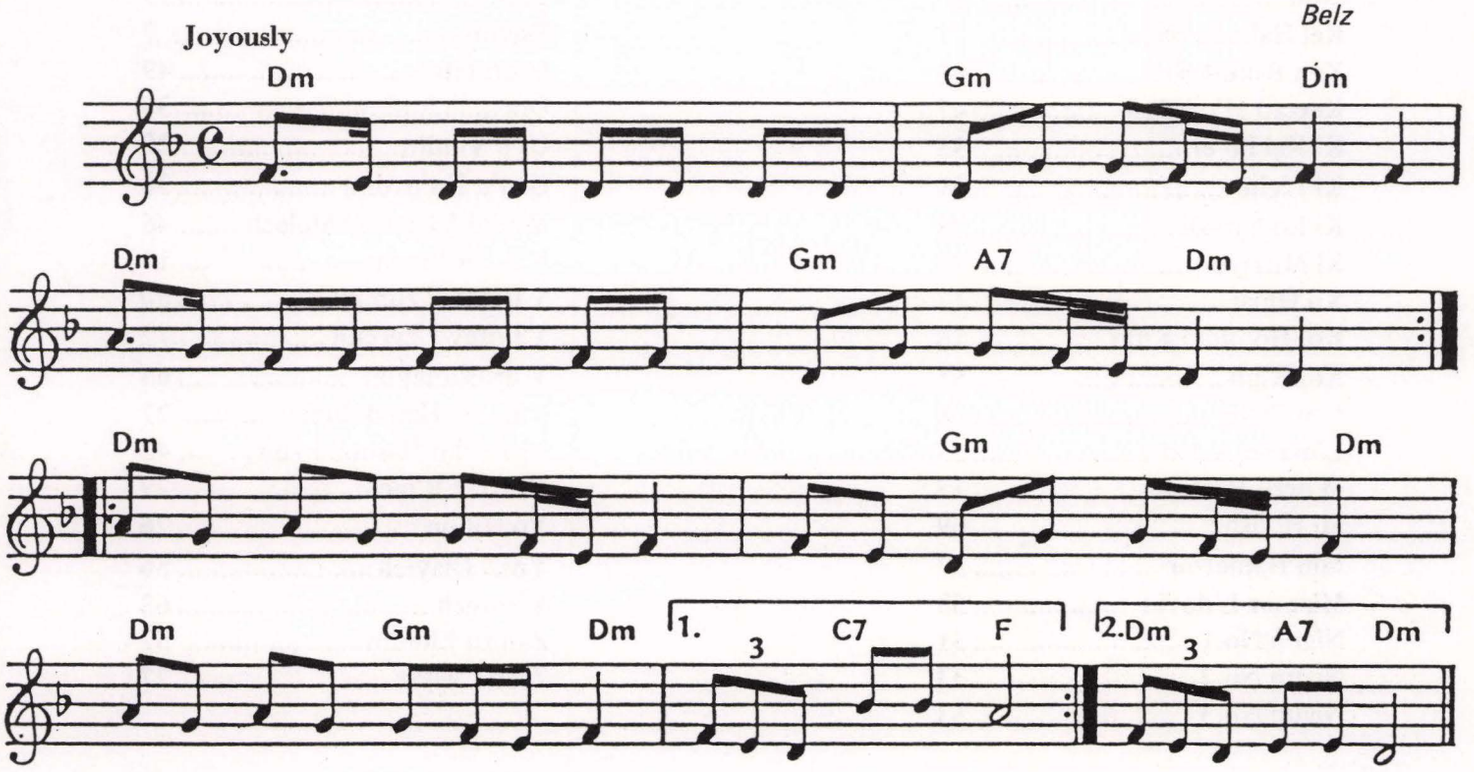
# NIGUN#12

Joyously




Dm
1.C7
F A7
2. A7
Dm
Fine
Gm
Gm
Dm
Gm
Dm
Gm
Gm
Dm
Gm
Dm
D.S.

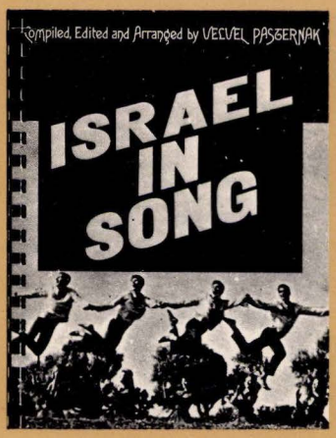
# NIGUN#13

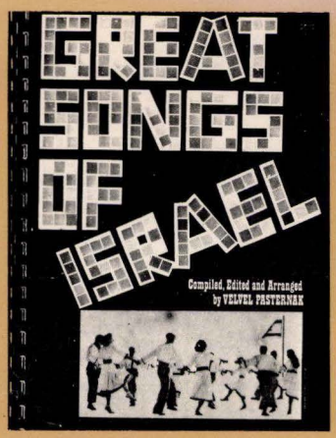

Joyously
Belz
Dm
Gm
Dm
Dm
Gm
A7
Dm
Dm
Gm
Dm
Dm
Gm
Dm
1.
3
C7
F
2.Dm
3
A7
Dm

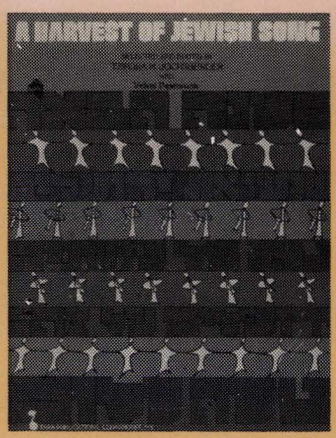
# ALPHABETICAL INDEX

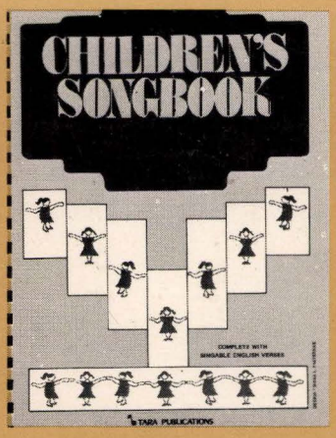

| *Song* | *Page No.* |
|---|---|
| Achake Lo | 22 |
| Achas Sho'alti | 74 |
| Adir Hu | 41 |
| Al Hanisim | 39 |
| Am Yisrael Chai | 24 |
| Ano Avdo | 76 |
| Asher Boro | 47 |
| Ashrenu | 62 |
| Ato Chonen | 11 |
| Bilvovi | 9 |
| B'ne Vescho | 60 |
| Bo'i B'sholom | 18 |
| Boruch Elokenu | 23 |
| Ele Chomdo Libi | 43 |
| Eli Ato | 42 |
| Eshes Chayil | 48 |
| Eso Enai | 22 |
| Essen Esst Zich | 67 |
| Hashivenu | 30 |
| Hatov | 53 |
| Hi'ne Onochi | 73 |
| Horachamon | 13 |
| Hoshi'o Es Amecho | 21 |
| Ivdu | 20 |
| Kel Hahodo'os | 71 |
| Ken Bakodesh | 61 |
| Ketzad M'rakdim | 47 |
| Ki Kel Po'el | 35 |
| Ki L'cho | 36 |
| Ki Lo Yitosh | 28 |
| Ki Mitziyon | 53 |
| Ko Omar | 17 |
| Kol Ho'olom Kulo | 16 |
| Kol Rino | 51 |
| Lev Tohor | 8 |
| L'ma'an Achai | 25 |
| M'hero Hashem | 75 |
| Mi Ho'ish | 59 |
| Min Hametzar | 37 |
| Mizmor L'dovid | 58 |
| Nigun No.1 | 31 |
| Nigun No.2 | 33 |
| Nigun No.3 | 33 |
| Nigun No.4 | 54 |
| Nigun No.5 | 54 |
| Nigun No.6 | 55 |
| Nigun No.7 | 55 |
| Nigun No.8 | 62 |
| Nigun No.9 | 66 |
| Nigun No.10 | 70 |
| Nigun No.11 | 71 |
| Nigun No.12 | 78 |
| Nigun No.13 | 79 |
| Nye Zuritse Chloptsi | 69 |
| Od Yishoma | 32 |
| Od Yishoma | 45 |
| Ogil V'esmach | 40 |
| Oshiro | 10 |
| Pischu Li | 78 |
| Rom'mu | 52 |
| Shifchi Kamayim | 34 |
| Shiru Lo | 12 |
| Shovu'a Tov | 68 |
| Simon Tov | 44 |
| S'u Sh'orim | 65 |
| Tsahali Voroni | 14 |
| Tsav'e | 19 |
| Tsiyon | 7 |
| Uforatzto | 49 |
| Ura | 36 |
| Ur'e Vonim | 20 |
| Uvo'u Ho'ovdim | 38 |
| Vay'hi Vishurun Melech | 46 |
| V'ho'er Enenu | 15 |
| V'korev P'zurenu | 50 |
| V'korev P'zurenu | 72 |
| V'lirusholayim | 64 |
| Yibo'ne Hamikdosh | 27 |
| Yism'chu Hashomayim | 43 |
| Yisro'el B'tach | 29 |
| Yo Ribon | 26 |
| Yosis Olayich | 56 |
| Y'vorech | 63 |
| Zamru Elokim | 57 |
| Zaro Chayo | 77 |

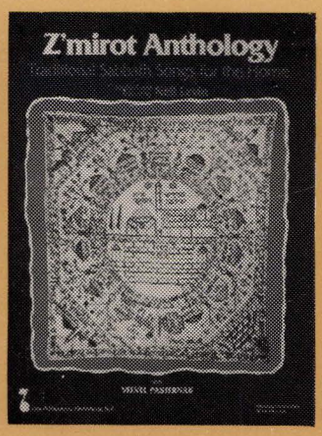
**JEWISH MUSIC AT ITS BEST!**

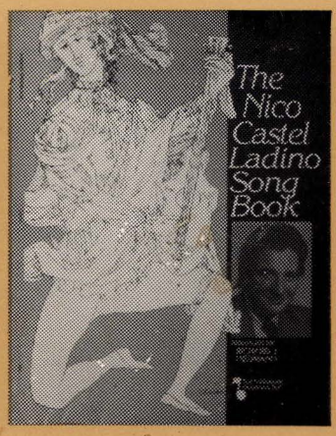


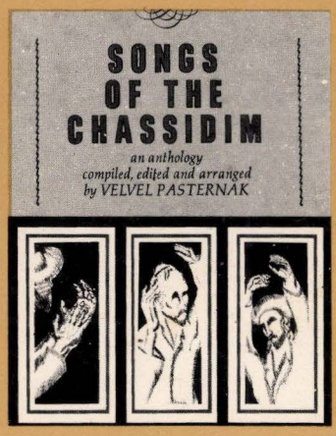



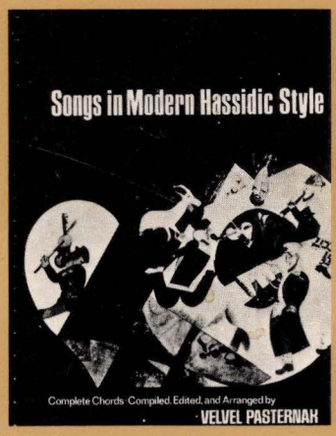



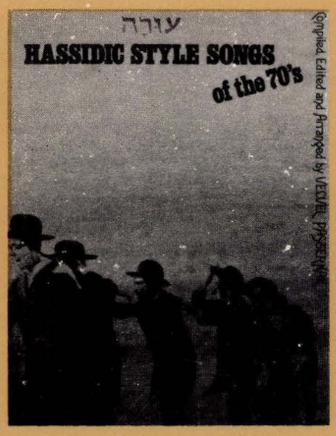



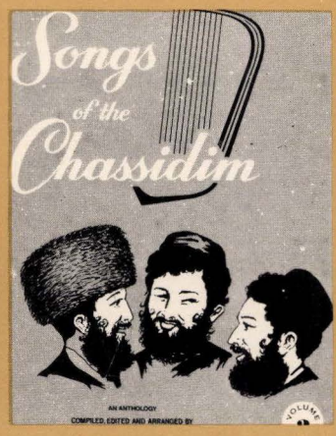


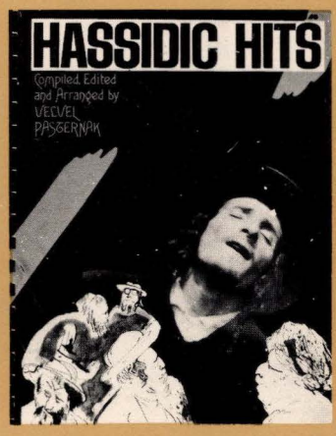





**For complete catalog write to: TARA PUBLICATIONS, 29 Derby Ave., Cedarhurst, N.Y. 11516**